

法規名稱：駐美國臺北經濟文化代表處與美國在臺協會間遺失、失竊及註銷護照資訊分享協定

簽訂日期：民國 104 年 11 月 04 日

生效日期：民國 104 年 11 月 04 日

駐美國臺北經濟文化代表處與美國在臺協會（合稱「雙方」）共同約定如下：

第一條 協定目的

本協定之目的在於建立駐美國臺北經濟文化代表處及美國在臺協會透過其指定代表分享對方遺失、失竊及註銷護照資料庫特定資訊之條件。

第二條 指定代表

美國在臺協會之指定代表應為國務院領事事務局，並指定下列辦公處所為合適之聯絡窗口以接收列於第四條第一款之電子資料事項及執行列於本協定之所有其他職能：美國在臺協會領務組防偽科科長，電話：2162-2308。

駐美國臺北經濟文化代表處之指定代表應為外交部領事事務局，並指定下列辦公處所為合適之聯絡窗口以接收列於第四條第一款之電子資料事項及執行列於本協定之所有其他職能：外交部領事事務局護照行政組科長，電話：2343-2852。

第三條 計畫承諾

雙方透過其指定代表同意維持遺失、失竊及註銷護照資訊分享計畫如下：

- （一）雙方透過其指定代表應以電子形式分享列於第四條第一款之資料事項，其來源為各自之遺失、失竊及註銷護照資料庫。
- （二）雙方透過其指定代表應以該等資料事項可為雙方所代表之管轄領域入境關卡稽核員所能使用之方式，每日執行電子資料之分享。
- （三）倘當事人所出示之護照「符合」通報資料，雙方透過其指定代表應複查由稽核員所提供之個人基本資料或其他資訊以便入境關卡稽核員得以確認該本護照是否遺失或失竊，並採取適當行動。
- （四）任一方透過其指定代表應維持 24 小時待命以確認「符合」通報資料、回答關於入境關卡「符合」通報資料之問題及處理關於本計畫技術性問題之能力。
- （五）任一方透過其指定代表應就第五條及第六條所特別定義之事項



採取措施，以防止因關卡人別確認過程導致另一方透過其指定代表分享之資料事項、及另一方透過其指定代表分享之個人基本資料或其他資訊未經授權之揭露。

第四條 技術承諾

- (一) 任一方透過其指定代表應提供至少三項資料事項予另一方之指定代表：護照號碼、發照機關及發照日期。倘經雙方同意未來可增加其他資料。
- (二) 任一方透過其指定代表應提供已通報或確定遺失、失竊或註銷之護照資料事項予另一方之指定代表。
- (三) 任一方透過其指定代表應以雙方同意之電子格式提供可為另一方指定代表使用之事項資料。雙方透過其指定代表應建立一由雙方指定代表之分析師組成之技術工作團隊以開發交換此類資料之技術工具。
- (四) 任一方透過其指定代表應定期更新提供予另一方指定代表之資料，以確保其正確性。

第五條 使用條件

- (一) 接收方透過其指定代表，應保護經本協定所取得之資料事項，避免遭未經授權之揭露，且該等資料僅得運用於下列公務用途：
 - 1. 為判斷當事人是否符合接收方所代表之管轄領域之旅行文件要求，而得以旅行至或繼續停留於接收方所代表之管轄領域；
 - 2. 為預防、偵查、或懲罰犯罪活動（包括但不限於恐怖活動或跨國犯罪）；或
 - 3. 其他有關公民身分、移民或邊境管理或執法之用途。
- (二) 除本條第四款所列情形外，除非獲得提供方書面授權，接收方透過其指定代表，僅得為執行本條第一款所載用途與其所代表當局下轄之其他機構分享前述事項資料。任一方透過其指定代表，應允許接收機構存取必要資料，且應運用標準資料安全機制及其他合理之防護措施，以避免所接收另一方透過其指定代表提供之資料事項遭未經授權之揭露。
- (三) 除本條第四款許可範圍內，所接收之資料事項及其他資訊均不得揭露於任何司法、行政程序或任何法院。
- (四) 在刑事訴訟案件或法律需求下，倘依接收方所代表之管轄領域之相關法律及／或憲法有揭露義務，本條不應妨礙相關資訊之



揭露。接收方透過其指定代表，在可能的範圍內，對該等揭露應事先通知提供方之指定代表。

- (五) 倘任一方透過其指定代表，違反本條之任何限制，提供方透過其指定代表，得停止依據本協定提供進一步資訊，直至如第七條所規定之相關歧見解決為止。
- (六) 倘任一方透過其指定代表，持有另一方所代表之當局核發之遺失、失竊或註銷之護照，應將該遺失、失竊或註銷之護照歸還另一方之指定代表。

第六條 安全／資訊保護

- (一) 避免不當使用：

任一方透過其指定代表，倘發生其員工及代理人不當使用、修改、刪除或未經授權存取資料之情形，同意依其行政法、民法或刑法採取適當處置。

- (二) 權限管控：

雙方透過其指定代表，應運用適當之安全防護軟體，以管控經本協定取得之資料事項之利用，且應確保上述軟體得對有權限取得資料事項之人員進行人別稽查。

- (三) 安全管理：

任一方透過其指定代表，應各自指定一名系統安全官，並將該員名銜通知另一方之指定代表。該員應具有監督管理本協定有關安全條款之職權，並擔任相關聯繫窗口。

- (四) 檔案儲存：

- 1. 資料事項：

雙方透過其指定代表應隨時將經本協定取得之所有資料事項及其他資訊儲存於電子儲存系統，資料一經儲存至電子儲存系統，則其他固定媒體應予銷毀。

- 2. 倘任一方終止本協定，除另為書面約定，雙方透過其指定代表同意銷毀各自之電子儲存系統之相關資料。

- (五) 授權使用資訊之人員訓練：

任一方透過其指定代表，應就各方指定代表之法律要求下 -- 包括有關資訊隱私保護、保護資料事項所需之安全措施、及對於違反使用或揭露條款得適用行政法、民法及刑法制裁之要求，訓練其所有有權限使用經本協定取得資料事項之人員。

- (六) 不當取得意圖之通知：

當知悉有任何不當取得資料之意圖，不論係藉由賄賂、脅迫或



其他方式，任一方透過其指定代表應適時將此等意圖通知另一方指定代表之系統安全官。

(七) 資訊保護程序之確認：

任一方透過其指定代表應以書面方式確認採取或將被採取之有關避免資料事項免於遭未經授權揭露之特定措施。

第七條 解決歧見之義務

雙方之指定代表倘對本協定存有歧見，應由雙方之指定代表透過協商解決。

第八條 修正

任一方得隨時以書面向另一方提出本協定修正案。
本協定之修正僅得以雙方書面同意為之。

第九條 生效及終止

本協定自簽署日起生效，不應影響雙方間現行有關遺失、失竊及註銷護照之安排，包括 2011 年 9 月 7 日美國在臺協會臺北辦事處處長司徒文致北美事務協調委員會主任委員邵玉銘函、2011 年 10 月 7 日北美事務協調委員會主任委員邵玉銘致美國在臺協會臺北辦事處處長司徒文函及 2014 年 2 月 17 日外交部領事事務局局長龔中誠致美國在臺協會臺北辦事處領務組組長潘墨硯函。
本協定得由任一方以書面通知另一方終止之。本協定之終止自接獲該等通知起生效。

為此，雙方簽署人經正式授權簽署本協定，以昭信守。

本協定以中文及英文各繕製兩份，兩種文字之約本同一作準，於 2015 年 11 月 4 日在華盛頓簽署。

駐美國臺北經濟文化
代表處

沈呂巡代表

美國在臺協會

唐若文執行理事